



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Prince Edward Island Vegetable Order

Décret relatif aux légumes de l'Île-du-Prince-Édouard

C.R.C., c. 236

C.R.C., ch. 236

Current to March 23, 2021

À jour au 23 mars 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 23, 2021. Any amendments that were not in force as of March 23, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 23 mars 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 23 mars 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Vegetables Produced in Prince Edward Island

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Interprovincial and Export Trade
- 4 Levies

TABLE ANALYTIQUE

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation des légumes, produits à l'Île-du-Prince- Édouard

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Marché interprovincial et commerce
d'exportation
- 4 Contributions

CHAPTER 236

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Prince Edward Island Vegetable Order

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Vegetables Produced in Prince Edward Island

Short Title

1 This Order may be cited as the *Prince Edward Island Vegetable Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means the *Prince Edward Island Natural Products Marketing Act*; (*Loi*)

Commodity Board means the Prince Edward Island Vegetable Commodity Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

Plan means any plan for the marketing of vegetables established and amended from time to time pursuant to the Act; (*Plan*)

vegetable means any turnip produced in the Province of Prince Edward Island. (*légumes*)

Interprovincial and Export Trade

3 The Commodity Board is authorized to regulate the marketing of vegetables in interprovincial and export trade and for such purposes may, with respect to persons and property situated within the Province of Prince Edward Island, exercise all or any powers like the powers exercisable by it in relation to the marketing of vegetables locally within that Province under the Act and the Plan.

CHAPITRE 236

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret relatif aux légumes de l'Île-du-Prince-Édouard

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation des légumes, produits à l'Île-du-Prince-Édouard

Titre abrégé

1 Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif aux légumes de l'Île-du-Prince-Édouard*.

Interprétation

2 Dans le présent décret,

légumes désigne tout navet produit dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard; (*vegetable*)

Loi désigne la loi intitulée *Prince Edward Island Natural Products Marketing Act*; (*Act*)

Office de commercialisation désigne l'office dit *Prince Edward Island Vegetable Commodity Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Commodity Board*)

Plan désigne tout plan de commercialisation des légumes adopté et, à l'occasion, modifié en vertu de la Loi. (*Plan*)

Marché interprovincial et commerce d'exportation

3 L'Office de commercialisation est autorisé à régler la vente des légumes sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation et, pour ces objets, à exercer, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province de l'Île-du-Prince-Édouard, tous pouvoirs semblables à ceux qu'il peut exercer quant au placement des légumes, localement, dans les limites de cette province en vertu de la Loi et du Plan.

Levies

4 The Commodity Board is authorized,

(a) [Revoked, SOR/80-90]

(b) in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of vegetables in inter-provincial and export trade,

to make orders fixing, imposing and collecting levies or charges from persons situated within the Province of Prince Edward Island engaged in the production or marketing of vegetables and for such purpose classifying such persons into groups and fixing the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts, and to use such levies or charges for its purposes, including the creation of reserves, and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of vegetables, and the equalization or adjustment among producers of vegetables of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as the Commodity Board may determine.

SOR/80-90.

Contributions

4 L'Office de commercialisation est autorisé,

a) [Abrogé, DORS/80-90]

b) à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3, en ce qui concerne le placement des légumes sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation,

par ordonnance à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits, de la part de personnes qui se trouvent dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard et adonnées à la production ou au placement des légumes et, à cette fin, à classer ces personnes en groupes et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves, et le paiement de frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation de légumes et l'égalisation ou le rajustement, entre ceux qui ont produit des légumes, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office de commercialisation peut déterminer.

DORS/80-90.